II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 juni 1986

betreffende de goedkeuring van de door de Franse Republiek uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 ingediende rekeningen voor de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(86/438/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3769/85 (2), en met name op artikel 5, lid 2,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende dat de Commissie, overeenkomstig artikel 5, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 729/70, op basis van de door de Lid-Staten verstrekte jaarrekeningen de rekeningen goedkeurt die betrekking hebben op de door de diensten en instanties als bedoeld in artikel 4 van genoemde verordening betaalde uitgaven ;

Overwegende dat Frankrijk de voor de goedkeuring van de rekeningen over het begrotingsjaar 1982 nodige documenten aan de Commissie heeft verstrekt en dat de Commissie de in artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 729/70 bedoelde verificaties ter plaatse heeft verricht ;

Overwegende dat volgens de verstrekte documenten de gedeclareerde uitgaven in totaal 18 245 264 242,32 Ffr. bedragen ; dat de ter uitvoering van de Verordeningen (EEG) nr. 1932/81 (3) en (EEG) nr. 2020/81 (4) van de Commissie gedane uitgaven die zijn gedeclareerd, respectievelijk 208 843 642,02 Ffr. en 21 874 631,23 Ffr., niet in aanmerking worden genomen voor deze beschikking, zodat deze betrekking heeft op de goedkeuring van een bedrag van 18 014 545 969,07 Ffr. ; dat de niet in aanmerking genomen bedragen zullen worden behandeld bij de goedkeuring van de rekeningen over het begrotingsjaar 1983 ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1723/72 van de Commissie van 26 juli 1972 inzake de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (5), de beslissing tot goedkeuring enerzijds de vaststelling van het bedrag van de in elke Lid-Staat in de loop van het betrokken jaar gedane uitgaven behelst welke worden erkend als komende ten laste van het Fonds, afdeling Garantie, en anderzijds de vaststelling van het bedrag van de communautaire financiële middelen welke in die Lid-Staat beschikbaar blijven ;

Overwegende dat slechts de restituties bij uitvoer naar derde landen en de interventies ter regulering van de landbouwmarkten welke volgens de communautaire voorschriften in het kader van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten respectievelijk werden verleend en uitgevoerd, kunnen worden gefinancierd in de zin van de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 ; dat in het licht van de uitgevoerde verificaties een gedeelte van de opgegeven uitgaven ten bedrage van 45 654 927,34 Ffr. niet beantwoordt aan deze voorwaarden en bijgevolg niet kan worden gefinancierd ; dat de Lid-Staat uitvoerig over deze aftrek werd ingelicht en zijn standpunt dienaangaande kenbaar heeft kunnen maken ;

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 17.
(3) PB nr. L 191 van 14. 7. 1981, blz. 6.
(4) PB nr. L 195 van 18. 7. 1981, blz. 31.
(5) PB nr. L 186 van 16. 8. 1972, blz. 1.

Overwegende dat de niet erkende uitgaven een bedrag van 8 708 139,62 Ffr. voor 23 producentengroeperingen in de sector groenten en fruit en een bedrag van 2 154 648 Ffr. aan produktiesteun voor erwten, tuin- en veldbonen omvatten waarover bij deze goedkeuring van de rekeningen geen definitieve beslissing kan worden genomen aangezien een aanvullend onderzoek noodzakelijk is ; dat het definitieve bedrag dat eventueel zal worden erkend zal worden vastgesteld bij de goedkeuring van de rekeningen over het begrotingsjaar 1983, op voorwaarde dat Frankrijk de nodige bewijsstukken overlegt ;

Overwegende dat de maatregelen bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1078/77 van de Raad van 17 mei 1977 tot uitvoering van een stelsel van premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten en voor de omschakeling van het melkveebestand (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1300/84 (2), overeenkomstig die verordening voor 60 % door de afdeling Garantie en voor 40 % door de afdeling Oriëntatie van het EOGFL worden gefinancierd ; dat de betrokken maatregelen worden beschouwd als interventies in de zin van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 en een gemeenschappelijke actie in de zin van artikel 6, lid 1, van dezelfde verordening vormen ; dat het derhalve dienstig is om de betrokken uitgaven van de afdeling Oriëntatie bij de goedkeuring van de rekeningen voor de door het EOGFL gefinancierde uitgaven in aanmerking te nemen ;

Overwegende dat de onderhavige beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties welke bij een latere goedkeuring der rekeningen worden getrokken ingevolge procedures betreffende nationale steun waarvan sprake is in artikel 93 van het Verdrag of ingevolge procedures betreffende inbreuken krachtens artikel 169 van het Verdrag welke thans aan de gang zijn of na 1 oktober 1985 zijn afgesloten ; dat dit ook geldt voor inbreuken die in 1982 zijn begaan en nationale steun die in 1982 is gestort maar onverenigbaar is met het Verdrag en welke een invloed heeft op de ten laste van het EOGFL op een begrotingsjaar na 1982 gebrachte uitgaven ;

Overwegende dat de onderhavige beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties die de Commissie, desgevallend op het ogenblik van een latere goedkeuring der rekeningen, zal trekken betreffende de aan de gang zijnde onderzoeken, financiële verliezen die voortvloeien uit onregelmatigheden in de zin van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 of arresten van het Hof van Justitie in zaken die thans hangende zijn en die ook het onderwerp uitmaken van deze beschikking,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. Het bedrag der uitgaven dat wordt erkend als komende ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, voor Frankrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1982 bedraagt overeenkomstig bijlage I 17 968 891 041,73 Ffr.

2. Het bedrag dat op grond van Verordening (EEG) nr. 1078/77 wordt erkend als komende ten laste van het EOGFL bedraagt overeenkomstig bijlage II 130 362 781,99 Ffr.

Artikel 2

De financiële middelen waarover aan het einde van het jaar 1982 kan worden beschikt, bedragen overeenkomstig bijlage I 284 105 154,88 Ffr. en overeenkomstig bijlage II 1 802 637,91 Ffr.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 20 juni 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 125 van 12. 5. 1984, blz. 3.

BIJLAGE I

Goedkeuring van de rekeningen over de uitgaven in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie, in het begrotingsjaar 1982

		(in Ffr.)
1. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1981		1 438 032 469,86
2. Ontvangen voorschotten in 1982		16 814 963 726,75
3. Totaal beschikbaar voor de uitgaven in 1982		18 252 996 196,61
4. Erkende uitgaven voor 1982 (1):		
a) gedeclareerde uitgaven	18 014 545 969,07 (2)	
b) niet erkende uitgaven	45 654 927,34	
— gedeelte daarvan waarvoor een definitieve beslissing is opgeschort tot de goedkeuring van de rekeningen over 1983	(10 862 787,62)	
c) erkende uitgaven		17 968 891 041,73
5. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1982		284 105 154,88

(1) Exclusief de uitgaven voor de maatregelen op grond van Verordening (EEG) nr. 1078/77.

(2) De uit hoofde van de Verordeningen (EEG) nr. 1932/81 en (EEG) nr. 2020/81 gedane uitgaven die zijn gedeclareerd, repectievelijk 208 843 642,02 Ffr. en 21 874 631,23 Ffr, worden niet in aanmerking genomen voor deze beschikking.

BIJLAGE II

Goedkeuring van de rekeningen over de uitgaven die door het EOGFL in het begrotingsjaar 1982 zijn verricht op grond van Verordening (EEG) nr. 1078/77

		(in Ffr.)
1. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1981		52 605 419,90
2. Ontvangen voorschotten voor 1982		79 560 000,00
3. Totaal beschikbaar voor de uitgaven in 1982		132 165 419,90
4. In 1982 verrichte en voor financiering door het EOGFL in aanmerking genomen uitgaven :		130 362 781,99
— afdeling Garantie	78 217 669,18	
— afdeling Oriëntatie	52 145 112,81	
5. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1982		1 802 637,91